

# PHILIPS

## DreamMapper

Guía del usuario de la aplicación web

20 Febrero 2018

## Tabla de contenido

<b>Pantalla Sueño</b> .....	<b>1</b>
Navegación.....	2
Cambio de las categorías de datos .....	3
Visualización de un informe.....	3
Visualización de detalles adicionales .....	4
Interacciones con los gráficos .....	5
<b>Pantalla Fuente</b> .....	<b>7</b>
<b>Pantalla Aprender</b> .....	<b>7</b>
Pestaña Apnea .....	7
Pestaña Equipo .....	8
Pestaña Solución de problemas.....	8
<b>Pantalla Objetivos</b> .....	<b>8</b>
<b>Pantalla Orientación</b> .....	<b>8</b>
<b>Pantalla Recordatorios</b> .....	<b>8</b>
<b>Pantalla Configuración</b> .....	<b>9</b>
Pestaña Cuenta .....	9
Pestaña Preferencias.....	9
Pestaña Mascarilla .....	9
Pestaña Conexión de datos.....	9
<b>Pantalla Ayuda</b> .....	<b>9</b>
Pestaña Preguntas frecuentes .....	9
Pestaña Asistencia técnica .....	10
Pestaña Acerca de.....	10

## Bienvenido/a

Bienvenido/a a DreamMapper<sup>1</sup>. A continuación se ofrecen varios consejos que le ayudarán a familiarizarse con esta increíble aplicación.

## Pantalla Sueño

La primera vez que inicie sesión en DreamMapper, se mostrará la pantalla “Sueño”. La aplicación mostrará de forma predeterminada la fecha actual. Los datos se muestran en una de las tres categorías siguientes: IAH, Uso y Ajuste de mascarilla. La categoría Uso es la predeterminada. El gráfico situado debajo de cada una de las categorías muestra los valores para un período de 14 días que incluye el día mostrado. El gráfico muestra el día actual seleccionado resaltado en color azul oscuro.



<sup>1</sup> DreamMapper es la siguiente generación de la aplicación SleepMapper de Philips

## Navegación

### Cambio de fecha: haga clic en los paréntesis angulares

Para avanzar o retroceder en el tiempo, haga clic en los paréntesis angulares (“<”, “>”) situados junto a la fecha. A medida que cambie la fecha, la barra resaltada en el gráfico reflejará la fecha seleccionada. DreamMapper puede mostrar datos de cualquier día entre el día en que se registró por primera vez y el día actual.



## Cambio de las categorías de datos

**Para cambiar la categoría y el gráfico: haga clic en la categoría deseada**

Para ver los detalles de las categorías IAH o Ajuste de mascarilla, haga clic en la etiqueta o en el valor de la categoría. Esta acción también modificará el gráfico mostrado.



## Visualización de un informe

**Para ver un informe de resumen que muestra IAH, Uso y Ajuste de mascarilla.**

Para ver el informe, haga clic en "Mostrar informe". Seleccione una **Fecha de finalización** y un **Período de días** para el informe y, a continuación, haga clic en el botón **Generar informe**. Se muestra el informe. Puede hacer clic en el icono PDF para crear un archivo PDF. Para cerrar la ventana del informe, haga clic en "X" en la esquina superior derecha de la ventana.



## Visualización de detalles adicionales

**Para ver más información: haga clic en Mostrar detalles**

Para ver detalles adicionales de un día determinado, haga clic en **“Mostrar detalles”**. Al hacer clic, la página se ampliará y mostrará los detalles adicionales.

**Para volver a la vista simplificada: haga clic en Ocultar detalles**



## Interacciones con los gráficos

### Cambio de fecha: haga clic en una barra de gráfico

Al visualizar el gráfico, también podrá hacer clic en una barra específica para mostrar los datos en el contexto de la fecha seleccionada. De este modo, podrá retroceder y avanzar en el tiempo con rapidez para ver los datos específicos de la fecha que más le interese. Esto le resultará especialmente útil con la característica de zoom de gráfico.



## Cambio de zoom de gráfico: vistas de 14, 30, 60 y 90 días

El zoom predeterminado del gráfico está configurado en 14 días. Haga clic en el control de conmutación situado en la esquina superior derecha de la barra del gráfico para cambiar a las vistas de zoom de 30, 60 y 90 días. El nivel de zoom actual se resaltará en blanco. Para el zoom de 14 y 30 días, las etiquetas del eje x muestran los valores por días. Sin embargo, al seleccionar el zoom de 60 o 90 días, se mostrarán solo las etiquetas de semanas. Tenga también en cuenta que el intervalo de fechas actualmente seleccionado en la esquina superior izquierda de la barra del gráfico se actualizará en función del nivel de zoom de gráfico actual. Por último, el zoom del gráfico seleccionado también actualizará los promedios que se muestran con la opción Mostrar detalles para cada categoría.





## Información al situar el cursor sobre el gráfico

Al situar el cursor del ratón sobre las barras del gráfico, se mostrará información relacionada con el día y la categoría de la barra.



## Pantalla Fuente

La sección Fuente muestra las notificaciones que se han enviado a su cuenta: recordatorios, alertas y recomendaciones. Todas se muestran ordenadas por fecha. Haga clic en el vínculo **Haga clic aquí** de cada notificación para ver sus detalles.

## Pantalla Aprender

La sección Aprender contiene vínculos a información de utilidad relacionada con la apnea del sueño, el uso del equipo y la solución de problemas.

## Pestaña Apnea

Esta página contiene vínculos a varios vídeos que detallan las causas y el tratamiento de la apnea del sueño.

## Pestaña Equipo

Esta página contiene vínculos a vídeos y guías en línea sobre el uso del equipo de terapia y de DreamMapper.

## Pestaña Solución de problemas

Esta página contiene vínculos a vídeos sobre problemas con la mascarilla, problemas con la presión del dispositivo, problemas con el equipo y efectos secundarios.

## Pantalla Objetivos

La pantalla Objetivos muestra varias categorías de objetivos mensuales y personales:

- Días con más de 4 horas de uso en un mes
- Días consecutivos de uso
- Días consecutivos con más de 4 horas de uso
- Días consecutivos con un ajuste de la mascarilla superior al 75 %

Haga clic en el símbolo “>” situado a la derecha de cada categoría para ver su definición y establecer sus objetivos personales.



## Pantalla Orientación

Esta página contiene vínculos a minicuestionarios y vídeos sobre la motivación, el riesgo cardiaco y los sentimientos acerca de la apnea y la terapia del sueño.

Haga clic en el símbolo “>” situado a la derecha de cada tema para ver un minicuestionario y un vídeo.

## Pantalla Recordatorios

En la pantalla Recordatorios podrá establecer los intervalos de tiempo con los que desea que la aplicación le recuerde que debe limpiar la mascarilla, el humidificador, el tubo y los filtros del dispositivo. También puede programar recordatorios de seguimiento. Los recordatorios programados aquí aparecerán en la sección Fuente.

Para “activar” un recordatorio, haga clic en su botón . El botón cambiará a este: .

A continuación, seleccione un intervalo de tiempo para el recordatorio de la lista desplegable:

Para el Recordatorio de seguimiento, seleccione o especifique una fecha en el espacio proporcionado.

## Pantalla Configuración



La sección Configuración incluye información relacionada con la cuenta, las preferencias, la mascarilla y las conexiones de datos.

### Pestaña Cuenta

Haga clic en el botón **Editar** para modificar la información de su cuenta, incluida la contraseña actual. También puede agregar un dispositivo terapéutico secundario especificando el número de serie del dispositivo. Haga clic en **Guardar** para guardar los cambios.

### Pestaña Preferencias

Use las opciones de esta sección para especificar cómo debería ponerse en contacto DreamMapper con usted para proporcionarle información importante acerca de los datos de su terapia.

1. De manera predeterminada, la opción para recibir mensajes de correo electrónico está activada: .
2. especifique su dirección de correo electrónico (y de confirmación) en los espacios proporcionados.
3. Haga clic en los botones  para recibir los datos mediante mensajes de texto.
4. Si opta por recibir mensajes de texto, seleccione un proveedor de acceso inalámbrico de la lista desplegable y especifique su número de teléfono en el espacio proporcionado.
5. También puede optar por recibir noticias, información sobre productos y promociones de Philips.
6. Haga clic en el botón **Aplicar** para guardar las selecciones.

### Pestaña Mascarilla

Use esta sección para especificar la mascarilla que usa y recibir información específica de dicha mascarilla.

1. Haga clic en el botón **Editar**.
2. Especifique su mascarilla seleccionando el tipo de mascarilla y, a continuación, el modelo.
3. Haga clic en el botón **Guardar** para guardar sus selecciones.

### Pestaña Conexión de datos

Use esta sección para obtener información acerca de los métodos de conexión de datos de DreamMapper. Las opciones disponibles son Tarjeta SD o Cable USB (seleccione solo dispositivos), Módem o Bluetooth.

## Pantalla Ayuda

La sección Ayuda contiene información general acerca de DreamMapper, definiciones terminológicas relacionadas con la apnea y la terapia del sueño, así como información de contacto de Philips.

### Pestaña Preguntas frecuentes

Parte de la información relacionada con DreamMapper y la terapia del sueño puede ser nueva o desconocida para usted. En la sección Preguntas frecuentes encontrará definiciones para todos los campos de DreamMapper. Haga clic en cualquiera de los títulos de categoría mostrados para ver sus contenidos.

### [Pestaña Asistencia técnica](#)

Si sigue teniendo dificultades a la hora de usar DreamMapper, use la información de contacto que se muestra en la pestaña Asistencia técnica para obtener ayuda. Queremos que DreamMapper llegue a gustarle tanto como a nosotros.

### [Pestaña Acerca de](#)

Esta sección proporciona información sobre el uso previsto de DreamMapper, las precauciones aplicables y las advertencias, así como información de contacto adicional de Philips.

### **Asistencia técnica del navegador**

La aplicación web funciona con estos navegadores web: Internet Explorer 10.0 y posterior, Firefox, Chrome y Safari actuales.



Asistencia técnica del producto

Teléfono: 1 (855) 699-6276 o 1 (724) 387-5036

Correo electrónico: [dreammapper.support@philips.com](mailto:dreammapper.support@philips.com)

Respironics Inc.  
1001 Murry Ridge Lane  
Murrysville, PA 15668 USA



Respironics Deutschland GmbH & Co. KG  
Gewerbestrasse 17  
82211 Herrsching, Alemania



1132717 R00  
RPM 2/20/2018  
Español